

佳寧集團
carrian group

佳寧旅業

八月一日起

採用國泰航空公司

超級三星豪華噴射客機

The Swire Group

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

The Kung Sheung Daily News

本報在港設有分館及代售處

本公司限有報日情工：印承及印書
號八十街域分仔灣港香

各埠電話號碼

總編輯部及採訪部：5-38378-80 (三線)

經理部：5-28181-3 (三線)

營業部：5-27337 5-28070

中區辦事處：5-28488 5-28123

號二六第郵 五七零二號掛報電

老五份每張大三紙出日今

(張大一增精版埠外)

號七三二九一舊紙開新

泰國

曼谷、芭堤雅、桂河橋七天高級豪華團

\$1688 天天出發 早機去 晚機返

住宿三晚芭堤雅，盡享夏威夷式迷人風光

精美膳食包括乳豬席及海鮮宴

豐富節目包括六次不同情調夜總會

住宿芭堤雅皇宮等一流大酒店

增加「東芭文化村」節目



馬尼拉、碧瑤、碧桃源七天高級豪華團

天天出發 早機去 晚機返 \$1888

菲律賓

獨家遊覽人間仙境「碧桃源」

及馬尼拉、碧瑤、蠟島、神秘隱谷等名勝

乘「富麗號」遊艇欣賞黃昏日落

住麗晶、鄉村、拉瑪達等五星級大酒店



首創旅遊企業化 進入電腦新紀元

佳寧旅業有限公司

集團經營 直接主辦 超值享受 有口皆碑 採用本集團屬下各地酒店及最新遊覽車

★中環皇后大道中連卡佛大廈16字樓

★中環夏慤道美國銀行中心地下商場

★尖沙咀星光行1122室(星光廊樓上)

★尖沙咀加拿芬道京華銀行大廈地下

★美孚新邨永安百貨公司三樓

☎5-212215 5-255387

☎5-232171 (前金門大廈)

☎3-7216181 3-662668

☎3-7215461 (河內道口)

★3-7442282

假日及公眾假期照常辦公

票務部專線電話：5-232171

雷查所得票數超過前總統 選舉期間暴亂不停 最少有五十人死

班尼沙德傳建反政府組織及電台

【伊爾薩德電】班尼沙德在昨日選舉中，以百分之五十二的票數，擊敗了現任總統。班尼沙德在宣佈勝利後，立即宣佈戒嚴，並下令關閉學校、商店及公共場所。班尼沙德在宣佈勝利後，立即宣佈戒嚴，並下令關閉學校、商店及公共場所。班尼沙德在宣佈勝利後，立即宣佈戒嚴，並下令關閉學校、商店及公共場所。

波蘭糧食危機進一步惡化 今起一連四天 均有示威遊行

【華沙二十日電】波蘭糧食危機進一步惡化，政府已下令在未來四天內，全國各地將舉行示威遊行。示威者要求政府採取緊急措施，以解決糧食短缺問題。政府則表示，將盡一切努力，以確保糧食供應。

伊朗國會一成員 將訪問東德古巴

【德黑蘭二十日電】伊朗國會一成員，將於近日訪問東德古巴。此次訪問旨在加強兩國之間的友好關係，並就共同關心的問題進行交換意見。東德古巴方面表示，將對此次訪問給予高度重視。

揭發路菲華人商界黑幕 銀行大班恐被追殺

【馬尼拉二十日電】據揭發，路菲華人商界存在黑幕，銀行大班恐被追殺。消息稱，一些華商在路菲經營銀行業務時，存在不正當行為，引起了當地政府的關注。政府已下令對相關銀行進行調查，並對涉嫌違法行為的華商進行追殺。

布熱辛斯基本月北平之行 蘇俄指他是鷹派代表

【莫斯科二十日電】布熱辛斯基本月北平之行，蘇俄指他是鷹派代表。蘇俄方面認為，布熱辛斯基在北平之行，旨在加強與美國的關係，並對蘇俄的利益造成威脅。蘇俄已表示，將對布熱辛斯基之行進行密切關注。

被指在美國壓力下低頭 比堅受軍方批評

【華盛頓二十日電】比堅受軍方批評，被指在美國壓力下低頭。比堅受在處理軍事問題時，被認為表現軟弱，未能堅定維護國家利益。軍方人士指出，比堅受在面對美國壓力時，未能堅持原則，導致國家利益受損。

義國小姐壓壓羣芳 當選國際青春小姐

【羅馬二十日電】義國小姐壓壓羣芳，當選國際青春小姐。義國小姐在當選後，表示將致力於促進國際友誼，並為世界和平做出貢獻。國際青春小姐大賽組委會對義國小姐的當選表示祝賀。

經濟不景失業率高 中共稱英西方病夫

【北京二十日電】經濟不景失業率高，中共稱英西方病夫。中共方面認為，英西方國家在經濟上表現不振，失業率居高不下，已成為「病夫」。中共已表示，將繼續加強經濟建設，提高人民生活水平。

巴解發表聲明責己方反對派 不負責任破壞停火 以色列表示停火協議仍然有效

【貝魯特二十日電】巴解發表聲明，責己方反對派不負責任破壞停火。巴解表示，反對派的行為嚴重損害了巴解的形象，並對和平進程造成了威脅。以色列方面則表示，停火協議仍然有效，並呼籲雙方保持冷靜。

立法雖嚴 執法則懈

【北京二十日電】立法雖嚴，執法則懈。文章指出，雖然我國法律體系日益完善，但在執法過程中，仍存在執法不力、執法不公等問題。文章呼籲有關部門加強執法力度，確保法律得到嚴格執行。

女讀者投書揭露 中共仍然執行 階級成份政策

【北京二十日電】女讀者投書揭露，中共仍然執行階級成份政策。女讀者指出，中共在處理社會問題時，仍將階級成份作為重要考量因素，這與社會主義原則相違背。文章呼籲中共廢除階級成份政策，實現社會公平。

索勒榨敲賄行然公部幹 亡實存名則準活生內黨

【北京二十日電】索勒榨敲賄行然公部幹，亡實存名則準活生內黨。文章揭露了黨內一些幹部利用職權，進行索賄、敲詐等違法行為。文章呼籲黨內加強監督，嚴肅處理違法行為，維護黨的形象。

北平哀嘆 不風之約制

【北平二十日電】北平哀嘆，不風之約制。文章描述了北平市民在戰亂中的生活狀況，並對政府的不作為表示哀嘆。文章呼籲政府採取措施，改善民生，維護社會穩定。

蘇俄指他是鷹派代表

【莫斯科二十日電】蘇俄指他是鷹派代表。文章進一步闡述了蘇俄對布熱辛斯基之行的看法，認為其代表的是美國的利益，而非蘇俄的利益。蘇俄已表示，將繼續與美國進行對話，以解決兩國之間的爭端。

比堅受軍方批評

【華盛頓二十日電】比堅受軍方批評。文章進一步分析了比堅受在軍事問題上的表現，認為其未能有效指揮軍隊，導致軍事行動受阻。軍方人士呼籲比堅受加強對軍隊的領導，提高作戰效率。

義國小姐壓壓羣芳

【羅馬二十日電】義國小姐壓壓羣芳。文章進一步介紹了義國小姐的當選經過，並對其個人魅力和才藝表示讚賞。義國小姐表示，將繼續努力，為義國爭光。

經濟不景失業率高

【北京二十日電】經濟不景失業率高。文章進一步分析了我國目前的經濟狀況，指出失業率居高不下，給人民生活帶來了嚴重影響。文章呼籲政府採取措施，刺激經濟增長，創造就業機會。

論社 立法雖嚴 執法則懈

【北京二十日電】立法雖嚴，執法則懈。文章進一步闡述了立法與執法之間的關係，強調了執法的重要性。文章指出，只有做到有法必依、執法必嚴，才能確保法律的權威和效力。

女讀者投書揭露

【北京二十日電】女讀者投書揭露。文章進一步介紹了女讀者投書的內容，並對其揭露的違法行為表示關注。文章呼籲有關部門對投書內容進行調查，並依法處理。

索勒榨敲賄行然公部幹

【北京二十日電】索勒榨敲賄行然公部幹。文章進一步揭露了黨內幹部的違法行為，並對其進行了嚴厲批評。文章呼籲黨內加強紀律，嚴肅處理違法行為。

北平哀嘆

【北平二十日電】北平哀嘆。文章進一步描述了北平市民的悲慘生活，並對政府的無能表示哀嘆。文章呼籲政府關心民生，採取措施改善北平市民的生活。

蘇俄指他是鷹派代表

【莫斯科二十日電】蘇俄指他是鷹派代表。文章進一步闡述了蘇俄對布熱辛斯基之行的看法，認為其代表的是美國的利益，而非蘇俄的利益。蘇俄已表示，將繼續與美國進行對話，以解決兩國之間的爭端。

比堅受軍方批評

【華盛頓二十日電】比堅受軍方批評。文章進一步分析了比堅受在軍事問題上的表現，認為其未能有效指揮軍隊，導致軍事行動受阻。軍方人士呼籲比堅受加強對軍隊的領導，提高作戰效率。

義國小姐壓壓羣芳

【羅馬二十日電】義國小姐壓壓羣芳。文章進一步介紹了義國小姐的當選經過，並對其個人魅力和才藝表示讚賞。義國小姐表示，將繼續努力，為義國爭光。

經濟不景失業率高

【北京二十日電】經濟不景失業率高。文章進一步分析了我國目前的經濟狀況，指出失業率居高不下，給人民生活帶來了嚴重影響。文章呼籲政府採取措施，刺激經濟增長，創造就業機會。

中共稱英西方病夫

【北京二十日電】中共稱英西方病夫。文章進一步闡述了中共對英西方國家的看法，認為其經濟不振，已成為「病夫」。中共已表示，將繼續加強經濟建設，提高人民生活水平。

「眼風」小姐唔慣難免心煩意亂

目擊者說，安頓平受不了「眼風」小姐的「眼風」，她一經看見，便感到心煩意亂，甚至感到不安。據目擊者說，安頓平受不了「眼風」小姐的「眼風」，她一經看見，便感到心煩意亂，甚至感到不安。據目擊者說，安頓平受不了「眼風」小姐的「眼風」，她一經看見，便感到心煩意亂，甚至感到不安。

「銀情果」王儲細語開解送離場

【倫敦廿五日電】王儲愛德華王子與安頓平小姐的婚事，在經過了長達數月的延宕後，終於在廿四日正式成婚。王儲在婚禮上發表了感人的演說，並向安頓平小姐保證，他將永遠愛護她，並為她提供最優厚的生活條件。



王儲愛德華王子與安頓平小姐的婚事，在經過了長達數月的延宕後，終於在廿四日正式成婚。王儲在婚禮上發表了感人的演說，並向安頓平小姐保證，他將永遠愛護她，並為她提供最優厚的生活條件。

瑞典工人仍不滿時作間少生活水高準
期假多更望希足滿未仍
五休開七工人瑞
週假始月人典

【斯德哥爾摩廿五日電】瑞典工人對目前的工資和生活水平表示不滿，並要求政府採取措施提高工資。瑞典工會聯盟表示，他們將繼續為工人的利益而奮鬥，直到他們的要求得到滿足為止。

瑞典工人對目前的工資和生活水平表示不滿，並要求政府採取措施提高工資。瑞典工會聯盟表示，他們將繼續為工人的利益而奮鬥，直到他們的要求得到滿足為止。

威脅巴邊洪水
經已受到控制

【倫敦廿五日電】巴邊地區的洪水威脅已經得到了控制。當地政府表示，他們已經採取了有效的措施，以防止洪水進一步擴大。目前，洪水已經退去，當地居民的生活也逐漸恢復正常。

巴邊地區的洪水威脅已經得到了控制。當地政府表示，他們已經採取了有效的措施，以防止洪水進一步擴大。目前，洪水已經退去，當地居民的生活也逐漸恢復正常。

被控偷運軍火往利國
前美間諜要脫罪
建議綁架通緝犯

【華盛頓廿六日電】一名前美國間諜，被控偷運軍火往利比亞，並建議綁架通緝犯。該名間諜在法庭上辯稱，他並未參與任何非法活動，並要求法庭釋放他。

威脅巴邊洪水
經已受到控制

【倫敦廿五日電】巴邊地區的洪水威脅已經得到了控制。當地政府表示，他們已經採取了有效的措施，以防止洪水進一步擴大。目前，洪水已經退去，當地居民的生活也逐漸恢復正常。

日人平均壽命
首次出現下降
女性較男性長命六年

【東京廿五日電】根據最新的統計數據顯示，日本人的平均壽命首次出現了下降。雖然女性的平均壽命仍然比男性長六年，但男性的平均壽命卻有所下降。

根據最新的統計數據顯示，日本人的平均壽命首次出現了下降。雖然女性的平均壽命仍然比男性長六年，但男性的平均壽命卻有所下降。

財傷民勞免避重莊單求祇
張鋪會不婚大儲王
鏑萬五過超不用費
用公作轉飾裝切一畢完禮婚

王儲愛德華王子與安頓平小姐的婚事，在經過了長達數月的延宕後，終於在廿四日正式成婚。王儲在婚禮上發表了感人的演說，並向安頓平小姐保證，他將永遠愛護她，並為她提供最優厚的生活條件。

新運姐同鄉省親
新在環球小姐步爾斯，於加冕後，回到鄉間，受到親友及鄉民的熱烈歡迎。

新運姐同鄉省親，新在環球小姐步爾斯，於加冕後，回到鄉間，受到親友及鄉民的熱烈歡迎。步爾斯小姐在鄉間度過了一個愉快的假期，並與親友們分享了她作為王儲夫人的經歷。

墨西哥城
六級地震

【墨西哥城廿六日電】墨西哥城在廿六日發生了六級地震。地震導致多處建築物倒塌，並造成了人員傷亡。當地政府已經採取了緊急措施，以確保災區的安全。

英導彈驅逐艦
與蘇艦隻相撞

【倫敦廿五日電】英國的一艘導彈驅逐艦與蘇聯的一艘艦隻相撞。事故發生在北海海域，導致兩艘艦隻受損。雙方政府已經表示，他們將對事故進行調查，並追究相關責任。

王儲大婚日用救護中心
倫敦最大醫院火災
二百病人緊急撤離

【倫敦廿六日電】倫敦最大醫院發生火災，二百病人緊急撤離。火災發生在醫院的病房區，導致多處建築物受損。當地消防部門已經趕到現場，並展開了滅火工作。

會唱演手歌名著美
場收劇悲始開樂歡
生喪場當下墮台露女少
醫留院送重傷電觸子男

【倫敦廿六日電】一名美國著名歌手在演出時不幸墮台，導致受傷。事故發生在演出現場，導致該名歌手受傷。當地醫院已經接收了該名歌手，並展開了治療工作。



CONCERT AT THE



時事傳真



時事傳真



在野派排擊老老孫山 足總改選新人原是舊人

票選副會長僅一度略有刺激

【本報訊】足總年大會，昨晚在廣東路舉行，選出八至二十二年度足總理事會，及足總副會長。在野派排擊老老孫山，足總改選新人原是舊人。昨晚在廣東路舉行，選出八至二十二年度足總理事會，及足總副會長。在野派排擊老老孫山，足總改選新人原是舊人。昨晚在廣東路舉行，選出八至二十二年度足總理事會，及足總副會長。在野派排擊老老孫山，足總改選新人原是舊人。

林建名昨日落選 明年決捲土重來

我國空手道女將張文采 獲得世運會型賽第四名

【本報訊】林建名昨日在足總年大會中，以微弱票數落選。林建名昨日在足總年大會中，以微弱票數落選。林建名昨日在足總年大會中，以微弱票數落選。林建名昨日在足總年大會中，以微弱票數落選。林建名昨日在足總年大會中，以微弱票數落選。

東方赴美集訓後 飛台北對中華隊

李杏林將回國接洽賽程

【本報訊】東方赴美集訓，昨日已結束。李杏林將回國接洽賽程。李杏林將回國接洽賽程。李杏林將回國接洽賽程。李杏林將回國接洽賽程。李杏林將回國接洽賽程。

賽球齡保健傷 加參人餘百三

行舉場華南在昨昨

【本報訊】昨日在華南體育場舉行，加參人餘百三。昨日在華南體育場舉行，加參人餘百三。昨日在華南體育場舉行，加參人餘百三。昨日在華南體育場舉行，加參人餘百三。昨日在華南體育場舉行，加參人餘百三。

足總同大議場零緒 語不驚人竟發出連珠「禮炮」

主席解釋欠債原來會欠差費

【本報訊】足總年大會，昨晚在廣東路舉行。主席解釋欠債原來會欠差費。主席解釋欠債原來會欠差費。主席解釋欠債原來會欠差費。主席解釋欠債原來會欠差費。主席解釋欠債原來會欠差費。

精工出發前夕 排球形式練兵

今日二時半飛大馬

【本報訊】精工隊出發前夕，今日二時半飛大馬。精工隊出發前夕，今日二時半飛大馬。精工隊出發前夕，今日二時半飛大馬。精工隊出發前夕，今日二時半飛大馬。精工隊出發前夕，今日二時半飛大馬。

組軍似乎非急務 一聲開會就鬆人

乙組四強爭升級 還有兩架升降機

【本報訊】組軍似乎非急務，一聲開會就鬆人。乙組四強爭升級，還有兩架升降機。乙組四強爭升級，還有兩架升降機。乙組四強爭升級，還有兩架升降機。乙組四強爭升級，還有兩架升降機。乙組四強爭升級，還有兩架升降機。

馬哈德與希譚聯手治大馬

馬哈德與希譚聯手治大馬

【本報訊】馬哈德與希譚聯手治大馬。馬哈德與希譚聯手治大馬。馬哈德與希譚聯手治大馬。馬哈德與希譚聯手治大馬。馬哈德與希譚聯手治大馬。

許多婚姻破裂係不能溝通

已有美國人建議 幼稚園便須學習家庭觀念

【本報訊】許多婚姻破裂係不能溝通。已有美國人建議，幼稚園便須學習家庭觀念。許多婚姻破裂係不能溝通。已有美國人建議，幼稚園便須學習家庭觀念。許多婚姻破裂係不能溝通。已有美國人建議，幼稚園便須學習家庭觀念。

動物胆汁製藥 化解毒石腎石

化解毒石腎石

【本報訊】動物胆汁製藥，化解毒石腎石。動物胆汁製藥，化解毒石腎石。動物胆汁製藥，化解毒石腎石。動物胆汁製藥，化解毒石腎石。動物胆汁製藥，化解毒石腎石。

女性經期痛苦終獲認真關注

女性經期痛苦終獲認真關注

【本報訊】女性經期痛苦終獲認真關注。女性經期痛苦終獲認真關注。女性經期痛苦終獲認真關注。女性經期痛苦終獲認真關注。女性經期痛苦終獲認真關注。

玻璃纖維堅實如鋼

玻璃纖維堅實如鋼

【本報訊】玻璃纖維堅實如鋼。玻璃纖維堅實如鋼。玻璃纖維堅實如鋼。玻璃纖維堅實如鋼。玻璃纖維堅實如鋼。

國際剪影

國際剪影

【本報訊】國際剪影。國際剪影。國際剪影。國際剪影。國際剪影。

許多婚姻破裂係不能溝通

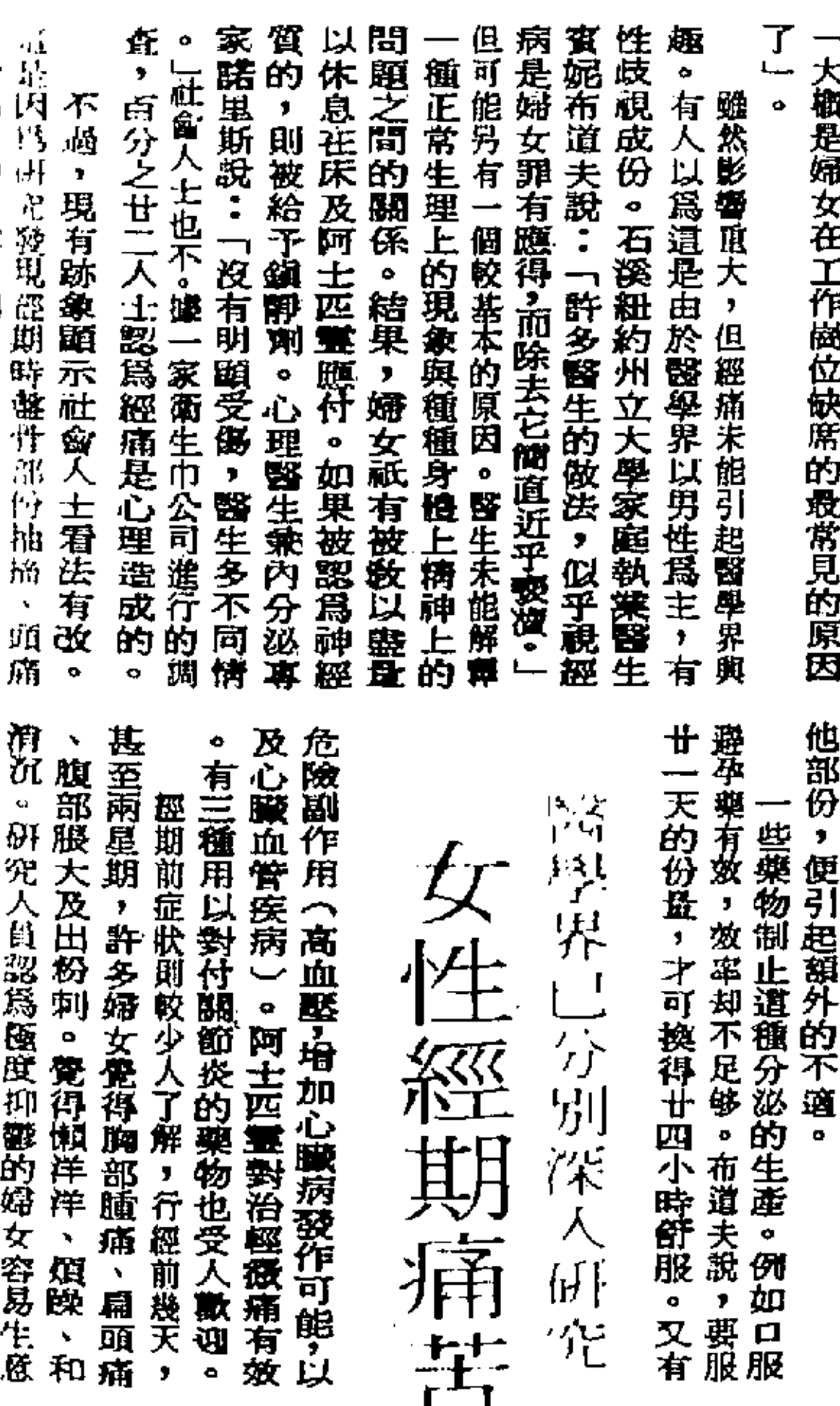
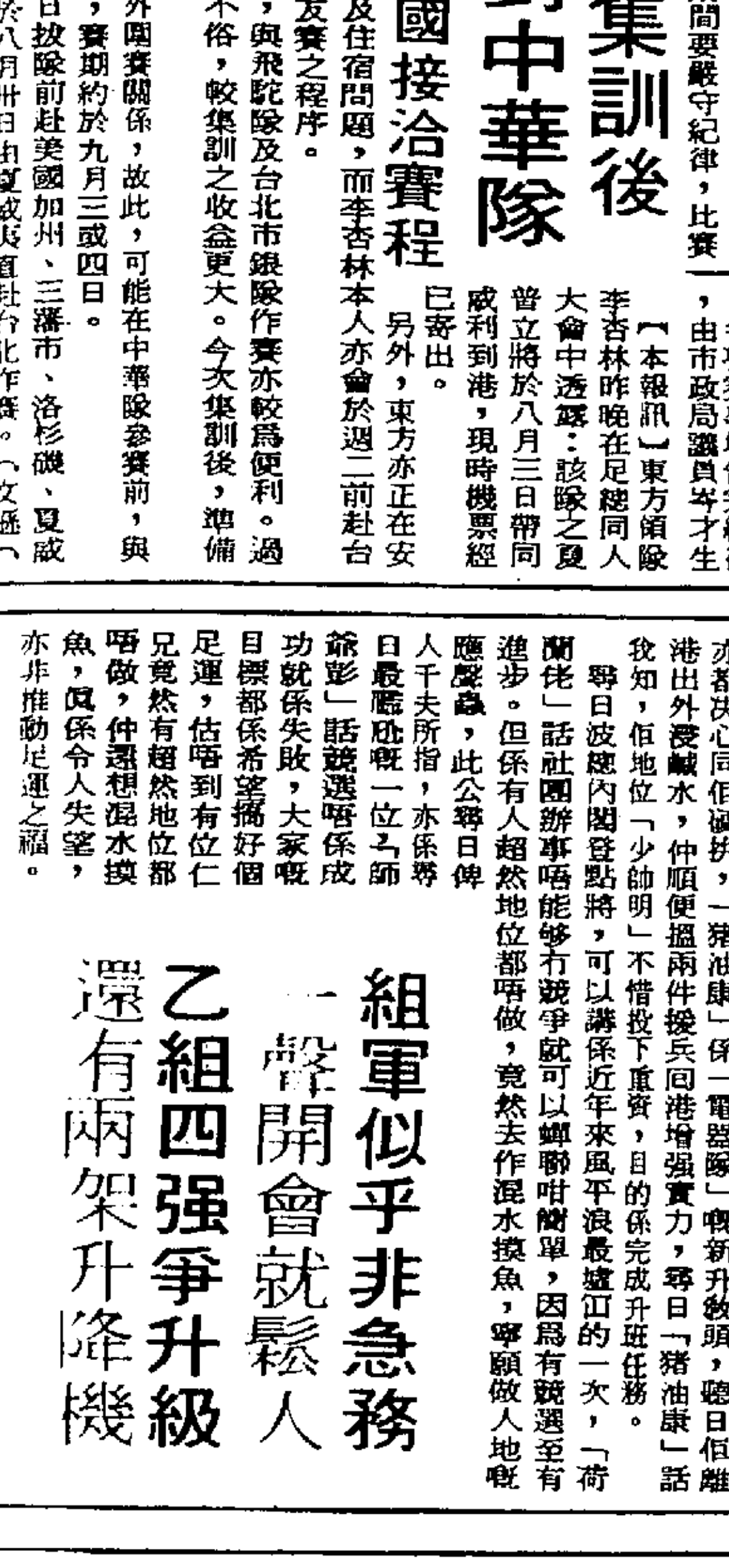
許多婚姻破裂係不能溝通

【本報訊】許多婚姻破裂係不能溝通。許多婚姻破裂係不能溝通。許多婚姻破裂係不能溝通。許多婚姻破裂係不能溝通。許多婚姻破裂係不能溝通。

動物胆汁製藥

動物胆汁製藥

【本報訊】動物胆汁製藥。動物胆汁製藥。動物胆汁製藥。動物胆汁製藥。動物胆汁製藥。



政府擬訂週詳計劃

協助傷殘人士 克服交通困難

【本報訊】社會福利司署長羅拔遜，昨(廿六)日在觀禮堂主持「傷殘人士交通日」，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

羅拔遜在致詞時，強調政府對傷殘人士之重視，並表示政府已擬訂週詳計劃，協助傷殘人士克服交通困難。他並表示，政府將與有關機構合作，共同為傷殘人士提供便利。

當日，多位傷殘人士及其家屬出席了活動，並向羅拔遜致謝。羅拔遜表示，政府將繼續努力，為傷殘人士提供更好之服務。

社署解決個人及家庭問題 市民使用熱線電話 十個月來逾二萬次

【本報訊】社會福利司署長羅拔遜，昨(廿六)日在觀禮堂主持「傷殘人士交通日」，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

羅拔遜在致詞時，強調政府對傷殘人士之重視，並表示政府已擬訂週詳計劃，協助傷殘人士克服交通困難。他並表示，政府將與有關機構合作，共同為傷殘人士提供便利。

當日，多位傷殘人士及其家屬出席了活動，並向羅拔遜致謝。羅拔遜表示，政府將繼續努力，為傷殘人士提供更好之服務。

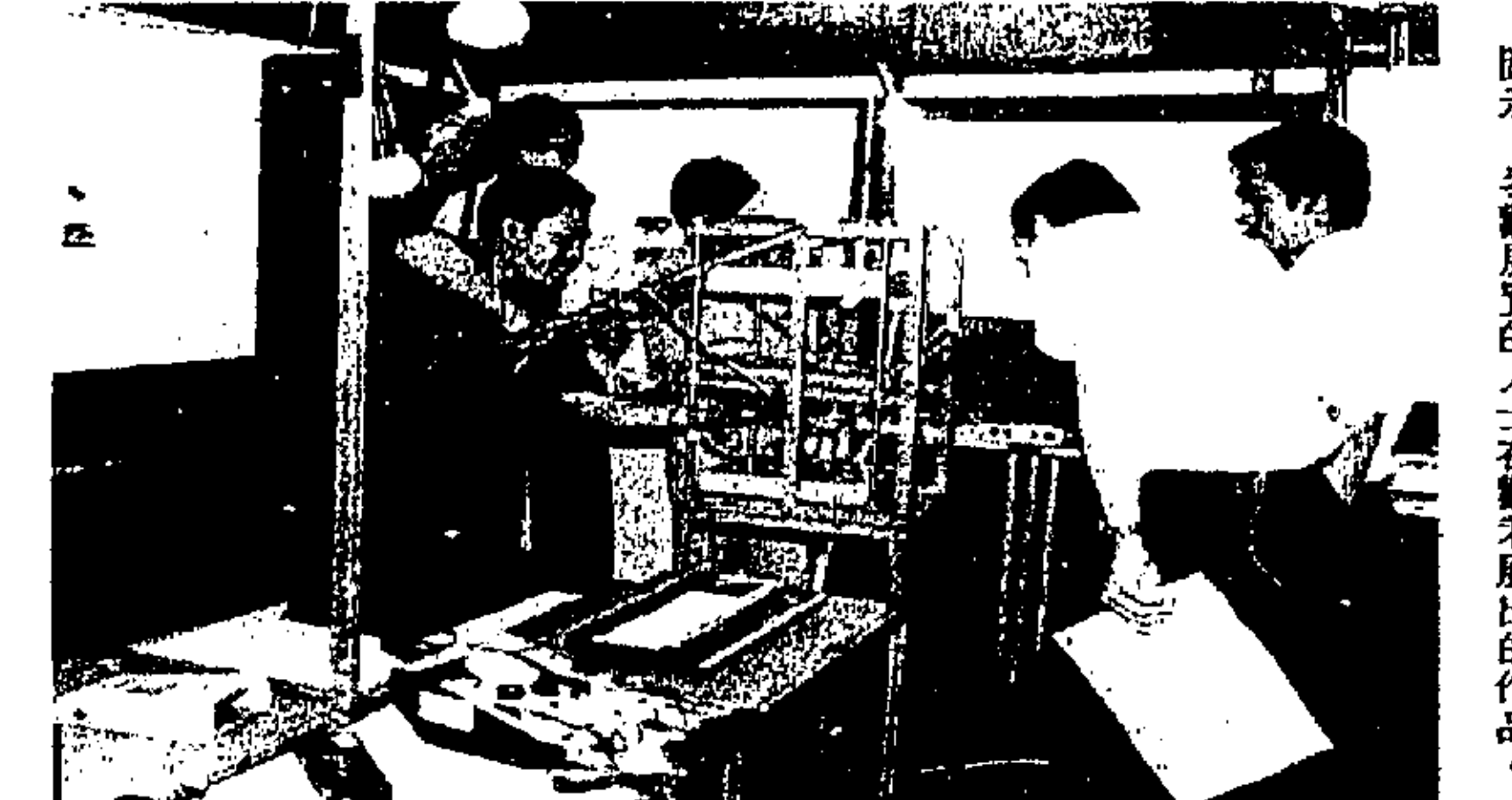


圖示：參加觀禮的人士在觀禮堂出席。

【本報訊】社會福利司署長羅拔遜，昨(廿六)日在觀禮堂主持「傷殘人士交通日」，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

羅拔遜在致詞時，強調政府對傷殘人士之重視，並表示政府已擬訂週詳計劃，協助傷殘人士克服交通困難。他並表示，政府將與有關機構合作，共同為傷殘人士提供便利。

當日，多位傷殘人士及其家屬出席了活動，並向羅拔遜致謝。羅拔遜表示，政府將繼續努力，為傷殘人士提供更好之服務。



圖示：參加觀禮的人士在觀禮堂出席。

【本報訊】社會福利司署長羅拔遜，昨(廿六)日在觀禮堂主持「傷殘人士交通日」，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

羅拔遜在致詞時，強調政府對傷殘人士之重視，並表示政府已擬訂週詳計劃，協助傷殘人士克服交通困難。他並表示，政府將與有關機構合作，共同為傷殘人士提供便利。

當日，多位傷殘人士及其家屬出席了活動，並向羅拔遜致謝。羅拔遜表示，政府將繼續努力，為傷殘人士提供更好之服務。

二百名佛教徒 舉行剃度傳法

【本報訊】二百多名佛教徒，昨(廿六)日在觀禮堂舉行剃度傳法儀式，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

剃度儀式由多位僧人主持，並有法師主持傳法。儀式在莊嚴的氣氛中進行，多位居士在法師的引導下，剃去了頭髮，並接受了佛法教誨。

法師在傳法時，強調佛法之重要性，並鼓勵居士們在日常生活中實踐佛法，以達到心靈之平靜與智慧。

工業安全遊戲 送出卓麗房車

【本報訊】勞工處昨(廿六)日舉行工業安全遊戲，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

遊戲內容豐富多彩，包括安全遊戲、手工藝製作等。參加者可以通過遊戲了解工業安全知識，並提高安全意識。

勞工處表示，將繼續舉辦類似的活動，以提高公眾對工業安全的關注，並為傷殘人士提供更多之便利。

教育界及工商界人士 參觀「設計與工藝」展

【本報訊】教育界及工商界人士，昨(廿六)日參觀了「設計與工藝」展覽，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

展覽展示了多位設計師及工藝師之作品，包括手工藝品、設計圖紙等。參觀者可以欣賞到這些精美之作品，並了解設計與工藝之重要性。

主辦機構表示，將繼續舉辦類似的展覽，以推廣設計與工藝，並為社會人士提供更多之便利。

推行心理健康宣傳 醫務處舉辦 作曲填詞賽

【本報訊】醫務處昨(廿六)日舉行心理健康宣傳活動，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

宣傳活動包括心理健康講座、作曲填詞比賽等。參加者可以通過比賽了解心理健康知識，並提高心理健康意識。

醫務處表示，將繼續舉辦類似的活動，以提高公眾對心理健康的關注，並為傷殘人士提供更多之便利。

大鵬灣村 增設街喉

【本報訊】大鵬灣村，昨(廿六)日增設街喉，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

增設街喉後，村民可以更方便地使用街喉，並提高生活質量。主辦機構表示，將繼續為村民提供更多之便利。

大鵬灣村表示，將繼續配合主辦機構之活動，為村民提供更多之便利。

對貨幣恢復信心 投資者棄黃金

【本報訊】投資者對貨幣恢復信心，昨(廿六)日棄黃金，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

投資者表示，他們對貨幣恢復信心，並決定棄黃金。這反映了投資者對經濟前景之看好，並對貨幣價值之信任。

主辦機構表示，將繼續關注投資者之動向，並為投資者提供更多之便利。

屯門老鼠洲垃圾黑點 清理完竣環境改善

【本報訊】屯門老鼠洲垃圾黑點，昨(廿六)日清理完竣，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

清理完竣後，環境得到了顯著改善，垃圾黑點已消失。主辦機構表示，將繼續關注環境問題，並為公眾提供更多之便利。

屯門老鼠洲表示，將繼續配合主辦機構之活動，為公眾提供更多之便利。

可能有地產界強人 加入收購中巴事件

【本報訊】可能有地產界強人，昨(廿六)日加入收購中巴事件，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

地產界強人表示，他們將加入收購中巴事件，並為收購提供資金支持。這反映了地產界對中巴事件之關注，並對收購之信心。

主辦機構表示，將繼續關注收購事件之進展，並為公眾提供更多之便利。

陳坤耀及宋恩榮剖析黃金去向 金本位制難再施行 紙黃金制或可代替

【本報訊】陳坤耀及宋恩榮，昨(廿六)日剖析黃金去向，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

陳坤耀及宋恩榮表示，金本位制已難以施行，紙黃金制或可代替。他們認為，紙黃金制可以解決金本位制之問題，並為投資者提供更多之便利。

主辦機構表示，將繼續關注黃金去向之發展，並為公眾提供更多之便利。

美貨幣降貿易改善 金市四百關不易守

【本報訊】美貨幣降貿易改善，昨(廿六)日金市四百關不易守，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

美貨幣降貿易改善後，金市四百關不易守。這反映了美貨幣對金市之影響，並對金市之挑戰。

主辦機構表示，將繼續關注美貨幣降貿易改善之進展，並為公眾提供更多之便利。

未來金價仍牛皮 可考慮長綫吸入

【本報訊】未來金價仍牛皮，昨(廿六)日可考慮長綫吸入，由中區青年會主辦，由香港盲人協會及香港青年協會協辦，是項活動，旨在協助傷殘人士克服交通困難，並向社會人士宣傳，使他們了解傷殘人士之需要，並應予協助。

未來金價仍牛皮，可考慮長綫吸入。這反映了金價之波動，並對金價之挑戰。

主辦機構表示，將繼續關注未來金價之發展，並為公眾提供更多之便利。

金市一週行情 (以每兩及港元計算)									
日期	最高	最低	收市	波幅	息價	金價	銀價	銅價	鐵價
7月20日(週一)	287.00	286.00	286.50	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月21日(週二)	287.00	286.00	286.50	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月22日(週三)	287.00	286.00	286.50	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月23日(週四)	287.00	286.00	286.50	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月24日(週五)	287.00	286.00	286.50	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00

金市一週行情 (以每兩及美元計算)									
日期	最高	最低	收市	波幅	息價	金價	銀價	銅價	鐵價
7月20日(週一)	412.50	411.50	412.00	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月21日(週二)	412.50	411.50	412.00	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月22日(週三)	412.50	411.50	412.00	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月23日(週四)	412.50	411.50	412.00	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月24日(週五)	412.50	411.50	412.00	1.00	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00

金市一週行情 (以每兩及英鎊計算)									
日期	最高	最低	收市	波幅	息價	金價	銀價	銅價	鐵價
7月20日(週一)	11.00	10.90	10.95	0.10	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月21日(週二)	11.00	10.90	10.95	0.10	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月22日(週三)	11.00	10.90	10.95	0.10	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月23日(週四)	11.00	10.90	10.95	0.10	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00
7月24日(週五)	11.00	10.90	10.95	0.10	8.00	11.00	1.00	1.00	1.00

保障住戶利益 絕不貪污弊端

房屋修訂承辦制度

【本報訊】房屋委員會對指派承辦商修葺房屋單位進行修訂工作的程序，已作出修訂，使制度更完善，並有收買過期其他修葺合約，以便修葺完竣，對這修訂制度的修訂，將在最近一次會議中，向屋委會董事會提出，以便通過。

修訂後的制度，將由屋委會向承辦商發出修葺合約，中標商須向屋委會提供修葺合約，供屋委會參考，以便屋委會對修葺合約進行審核，如有不合，可要求承辦商作出修訂。

修訂後的制度，將由屋委會向承辦商發出修葺合約，中標商須向屋委會提供修葺合約，供屋委會參考，以便屋委會對修葺合約進行審核，如有不合，可要求承辦商作出修訂。

英國名店展銷高級港貨

香港製純絲時裝 倫敦武士橋開區有售

【本報訊】位於倫敦武士橋區的一家名店，目前正在展銷由香港製成的高級時裝。該店負責人表示，這些時裝是由香港著名的設計師設計，並由名廠生產，品質優良，款式新穎，深受顧客喜愛。

青少年減罪運動 勸導青年走正途

【本報訊】政府最近發起一項「青少年減罪運動」，旨在勸導青少年走正途，遠離犯罪。該運動由警方、社會服務處及學校聯合舉辦，通過舉辦講座、展覽及戶外活動，向青少年灌輸法律常識，提高他們的法律意識。

九龍城區少年警訊 啟用

【本報訊】九龍城區少年警訊，已於昨日正式啟用。該警訊是由九龍城區警務處與社會服務處合作，為區內青少年提供法律諮詢及輔導服務。該警訊的設立，旨在加強警方與青少年的溝通，提高青少年的法律意識，減少青少年犯罪。

智仁學校 畢業典禮

【本報訊】智仁學校昨日舉行畢業典禮，由校長主持，為該校畢業生頒發畢業證書。典禮上，校長勉勵畢業生要繼續努力，為社會作出貢獻。



智仁學校畢業典禮與林太紳士致詞情形。

支援被奴役大會 解救苦難同胞

【本報訊】全港各界為支援被奴役同胞，將於近日舉行一項大型集會。該集會旨在向社會大眾宣傳被奴役問題，並呼籲政府採取行動，解救被奴役同胞。集會將由多個團體聯合舉辦，預計將有數千人參加。

四位大陸居民 找尋香港親友

【本報訊】四位來自中國大陸的居民，目前正在尋找在香港的親友。他們表示，他們是來港投訴的，但由於語言不通，無法與親友取得聯繫。他們希望社會各界能伸出援手，幫助他們找到親友。

鳴遠中學招生

本校由天主教主辦，香港政府註冊，為全日制中文中學，附設男女生宿舍，管理嚴格。中一至三年級尚有餘額，自即日起接受轉校申請。校址：九龍彌敦道。電話：九龍彌敦道。電話：九龍彌敦道。

調景嶺中學擴大招生

本校為全日制免費學校，附設男女生宿舍，管理嚴格。本校現正招收初中一年級學生，名額有限，欲報從速。校址：調景嶺。電話：調景嶺。電話：調景嶺。

聖德肋撒書院 F.1政府派位生公告

（一）本校為政府派位中學，凡獲政府派位之升中學生，欲轉讀本校者，可於七月廿一日到校辦理轉讀手續，在本校交收就讀。

（二）美孚新邨小學及馬頭圍分校中學部各級尚有少量學位供新生投考，額滿即止。

校址：美孚新邨老道23A-1 電話：K7415470 土庫海濱道 16-26號（近珠江戲院）電話：K7118488



'81樂聲牌新款電風扇 驅除熱浪送清風

F-320R F-320RT (備時開關)

三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-300PL

三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-401GH

16" 檯座扇
三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-300UH

12" 掛牆扇
三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-401UH

16" 掛牆扇
三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-230CH

9" 迷你型枱扇
三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-301FH

12" 豪華型枱扇
三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-401VH

16" 豪華型座地扇
三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-420NH

14" 豪華型枱扇
三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-3518H

14" 豪華型枱扇
三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

F-401SH

16" 豪華型枱扇
三速風力
A.P.S. 不靜靜風扇
三速風力

評核試明放榜青年會調查發表

逾八成校方人員贊成取消中三試

【本報訊】香港中華教育會日前發表一項調查報告，指出中學教育評核試，應予取消。調查結果顯示，有百分之八十二的校方人員贊成取消中三試，而只有百分之十八的人反對。調查亦發現，有百分之六十五的校方人員認為，現行的中三試對學生造成過大的壓力，且不能真正反映學生的學習成果。報告建議，應以過程性評估取代現行的終點式考試，以減輕學生的負擔，並提高教學質量。

建議向校校買位擴闊課程照顧學生

【本報訊】香港中華教育會日前發表一項調查報告，指出中學教育評核試，應予取消。調查結果顯示，有百分之八十二的校方人員贊成取消中三試，而只有百分之十八的人反對。調查亦發現，有百分之六十五的校方人員認為，現行的中三試對學生造成過大的壓力，且不能真正反映學生的學習成果。報告建議，應以過程性評估取代現行的終點式考試，以減輕學生的負擔，並提高教學質量。



工務局大樓，(下)為裝修工程，(上)為行人道。

府政要戶商一十 萬百五千一償賠

【本報訊】利山道十一號，不滿政府因修路工程，將該處地盤填平，致令該處業主損失慘重。業主已向政府提出訴訟，要求賠償損失。據悉，該處地盤原為一處商業用地，業主已投入大量資金進行開發。由於政府的修路工程，該處地盤被填平，業主不得不放棄該處地盤，並搬遷至他處。業主表示，政府的修路工程對其造成了巨大的經濟損失，要求政府予以賠償。政府方面則表示，修路工程是為了改善交通，利於社會，對該處地盤的填平是必要的，並表示將與業主進行協商，尋求合理的解決方案。

兩警員傷人被判獄二月 引起警界同袍不滿

【本報訊】兩名警員在執勤時受傷，被控以疏忽職守，被判入獄二個月。此舉引起警界同袍的不滿，認為警方在執勤時受傷，應予寬恕，而非入獄。警方則表示，兩名警員在執勤時，因疏忽職守，導致受傷，必須受到法律的制裁，以儆效尤。警方並表示，將加強對警員的培訓，提高其執勤能力，以減少類似事件的發生。

員佐協會準備上訴

【本報訊】警員協會表示，對兩名警員被判入獄二個月的判決表示不滿，並表示將準備上訴。協會認為，兩名警員在執勤時受傷，應予寬恕，而非入獄。協會並表示，將與警方進行協商，尋求合理的解決方案。警方則表示，將與協會進行溝通，尋求共識，以解決此事。

天氣預測

【本報訊】氣象局預測，未來幾天將有大雨，市民應做好防雨準備。氣象局並表示，未來幾天的氣溫將有所下降，市民應注意保暖。氣象局並表示，將密切關注天氣變化，及時發布天氣預報，以方便市民的生活。

反吸煙運動 觀塘區展開

【本報訊】觀塘區政府日前展開一項反吸煙運動，旨在提高市民對吸煙危害的認識，並鼓勵市民戒煙。運動包括在區內各處張貼反吸煙海報，並舉行反吸煙講座。政府並表示，將加強對吸煙場所的監管，嚴禁在禁煙區內吸煙。政府並表示，將為有意戒煙的市民提供諮詢和幫助。

失明人搭檔傷殘者 發揮潛能殘而不廢

【本報訊】一名失明人士與一名傷殘人士組成一檔，共同經營一家小店。他們通過發揮各自的潛能，克服身體上的障礙，成功經營小店，為社會做出了貢獻。失明人士負責店內的賬目和顧客的接待工作，而傷殘人士則負責店內的貨物陳列和清潔工作。他們的故事在當地引起了廣泛的關注，並被譽為「殘而不廢」的典範。

澳門禁止 舊車入口

【本報訊】澳門政府日前宣布，將禁止舊車入口，以改善交通和環境。政府表示，舊車的排放量大，對環境造成污染，且其安全性能較差，容易引發交通事故。政府並表示，將加強對舊車入口的監管，嚴禁不符合標準的舊車進入澳門。政府並表示，將為符合標準的舊車提供優惠政策，以鼓勵市民更換新車。

亞洲區氣象專家 進行「颱風實驗」

【本報訊】亞洲區氣象專家日前在澳門進行一項「颱風實驗」，旨在研究颱風的生成和發展規律。實驗包括在澳門附近海域投放浮標，並利用衛星遙感技術監測颱風的動態。專家表示，通過實驗，可以更好地了解颱風的生成和發展過程，為颱風的預報和防範提供科學依據。專家並表示，將繼續開展類似的實驗，以推動氣象科學的發展。

警方又截獲 五名越難民

【本報訊】警方日前在邊境地區截獲五名越難民，並將其遣返回越南。警方表示，這五名越難民是通過非法途徑進入香港的，其行為違反了香港的法律。警方並表示，將加強對邊境地區的監管，嚴禁非法入境。警方並表示，將為合法入境的難民提供必要的幫助和支持。

八八八 請支持 公益金 捐郵箱第 八八八號

【本報訊】公益金日前發起一項「八八八」捐郵活動，呼籲市民支持公益金，為社會公益事業貢獻力量。市民可以將錢款存入標有「八八八」字樣的郵箱內，以支持公益金。公益金表示，將對所有支持公益金的市民表示感謝，並將將所募得的款項全部用於社會公益事業。公益金並表示，將繼續開展類似的活動，以擴大社會公益事業的影響力。

西環義皇台被封閉 四戶居民露宿樓底

【本報訊】西環義皇台日前被封閉，四戶居民被迫露宿樓底。居民表示，封閉義皇台是為了進行維修工程，但封閉時間過長，給居民的生活帶來了極大的不便。居民並表示，將向有關部門反映情況，尋求合理的解決方案。有關部門則表示，封閉義皇台是為了確保維修工程的安全進行，並表示將盡力縮短封閉時間，以減少對居民的影響。

由美歸來失聰專上學生張炳成 呼籲政府提供教育 輔導就業服務社會

【本報訊】由美國歸來的失聰專上學生張炳成日前呼籲政府提供教育輔導就業服務社會。張炳成表示，失聰人士在求學和就業方面面臨著巨大的困難，需要政府提供必要的幫助和支持。張炳成並表示，將積極參與社會公益事業，為社會做出貢獻。政府則表示，將重視失聰人士的教育和就業問題，並表示將加強對失聰人士的教育輔導就業服務。

加強設置更多特別助聽儀器

【本報訊】有關部門日前表示，將加強設置更多特別助聽儀器，以方便失聰人士使用。特別助聽儀器是一種專門為失聰人士設計的助聽設備，可以幫助失聰人士更好地聽取聲音。有關部門並表示，將在全國範圍內推廣特別助聽儀器的使用，以幫助失聰人士克服聽覺障礙。有關部門並表示，將繼續加強對失聰人士的服務和支持。

飲茶有益

【本報訊】中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名貴奇種，莫不取自正山地道，因此色香味俱備，諸君細試茶味，優劣立判。

香港九龍英記茶莊

【本報訊】香港九龍英記茶莊，地址：英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道。

醫務所寫字樓 招租

【本報訊】醫務所寫字樓，地址：彌敦道太子道西洋菜街交界，東平大廈，面積四百餘呎起，門前太子地鐵站，業權統一，管理完善，租金廉宜，明年一月入伙。

冠和工業大廈

【本報訊】冠和工業大廈，地址：葵涌打磚坪街大單邊街，鄰近各大屋邨、地鐵站及大小巴士站，交通方便，工源充足。單位由1693呎起，82年底完成，首期5%，建築期內免息，售出過半，洽購從速。

飲茶有益

【本報訊】中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名貴奇種，莫不取自正山地道，因此色香味俱備，諸君細試茶味，優劣立判。

香港九龍英記茶莊

【本報訊】香港九龍英記茶莊，地址：英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道。

醫務所寫字樓 招租

【本報訊】醫務所寫字樓，地址：彌敦道太子道西洋菜街交界，東平大廈，面積四百餘呎起，門前太子地鐵站，業權統一，管理完善，租金廉宜，明年一月入伙。

冠和工業大廈

【本報訊】冠和工業大廈，地址：葵涌打磚坪街大單邊街，鄰近各大屋邨、地鐵站及大小巴士站，交通方便，工源充足。單位由1693呎起，82年底完成，首期5%，建築期內免息，售出過半，洽購從速。

飲茶有益

【本報訊】中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名貴奇種，莫不取自正山地道，因此色香味俱備，諸君細試茶味，優劣立判。

香港九龍英記茶莊

【本報訊】香港九龍英記茶莊，地址：英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道。

飲茶有益

【本報訊】中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名貴奇種，莫不取自正山地道，因此色香味俱備，諸君細試茶味，優劣立判。

香港九龍英記茶莊

【本報訊】香港九龍英記茶莊，地址：英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道。

醫務所寫字樓 招租

【本報訊】醫務所寫字樓，地址：彌敦道太子道西洋菜街交界，東平大廈，面積四百餘呎起，門前太子地鐵站，業權統一，管理完善，租金廉宜，明年一月入伙。

冠和工業大廈

【本報訊】冠和工業大廈，地址：葵涌打磚坪街大單邊街，鄰近各大屋邨、地鐵站及大小巴士站，交通方便，工源充足。單位由1693呎起，82年底完成，首期5%，建築期內免息，售出過半，洽購從速。

飲茶有益

【本報訊】中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名貴奇種，莫不取自正山地道，因此色香味俱備，諸君細試茶味，優劣立判。

香港九龍英記茶莊

【本報訊】香港九龍英記茶莊，地址：英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道。

醫務所寫字樓 招租

【本報訊】醫務所寫字樓，地址：彌敦道太子道西洋菜街交界，東平大廈，面積四百餘呎起，門前太子地鐵站，業權統一，管理完善，租金廉宜，明年一月入伙。

冠和工業大廈

【本報訊】冠和工業大廈，地址：葵涌打磚坪街大單邊街，鄰近各大屋邨、地鐵站及大小巴士站，交通方便，工源充足。單位由1693呎起，82年底完成，首期5%，建築期內免息，售出過半，洽購從速。

飲茶有益

【本報訊】中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名貴奇種，莫不取自正山地道，因此色香味俱備，諸君細試茶味，優劣立判。

香港九龍英記茶莊

【本報訊】香港九龍英記茶莊，地址：英記茶莊第九分店九龍彌敦道旺角道。

醫務所寫字樓 招租

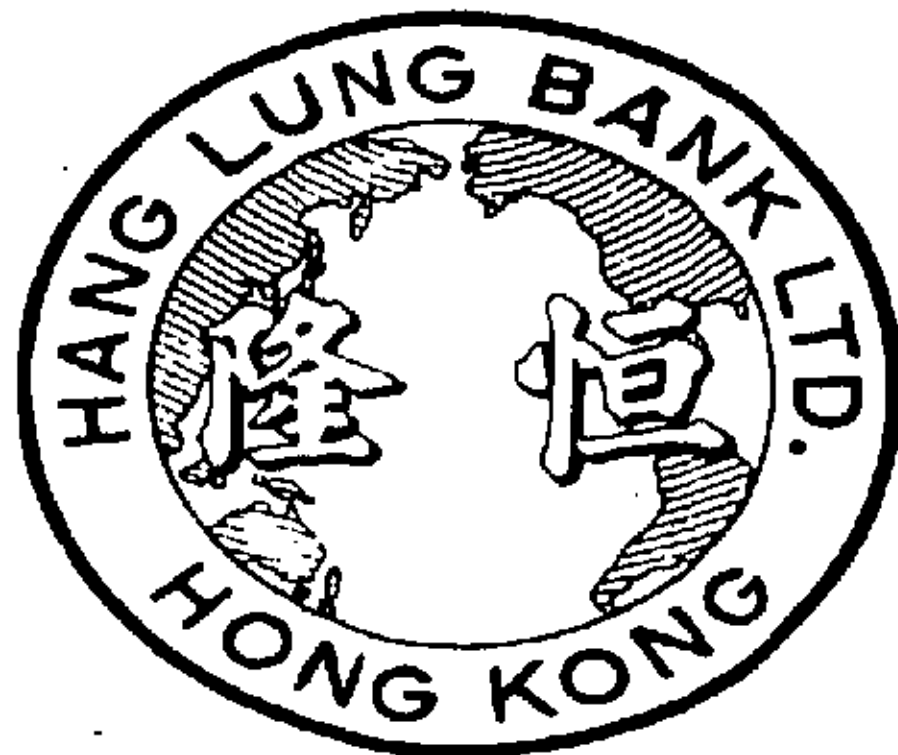
【本報訊】醫務所寫字樓，地址：彌敦道太子道西洋菜街交界，東平大廈，面積四百餘呎起，門前太子地鐵站，業權統一，管理完善，租金廉宜，明年一月入伙。

冠和工業大廈

【本報訊】冠和工業大廈，地址：葵涌打磚坪街大單邊街，鄰近各大屋邨、地鐵站及大小巴士站，交通方便，工源充足。單位由1693呎起，82年底完成，首期5%，建築期內免息，售出過半，洽購從速。

飲茶有益

【本報訊】中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名貴奇種，莫不取自正山地道，因此色香味俱備，諸君細試茶味，優劣立判。



恒隆銀行

遷址啓事

本行各部門按下列日期遷往
香港金鐘道95號統一中心八樓
竭誠爲各界服務

(一) 一九八一年七月二十日(星期一)

總務處 人事處
放款處 會計處
分行管理處 信用資料處

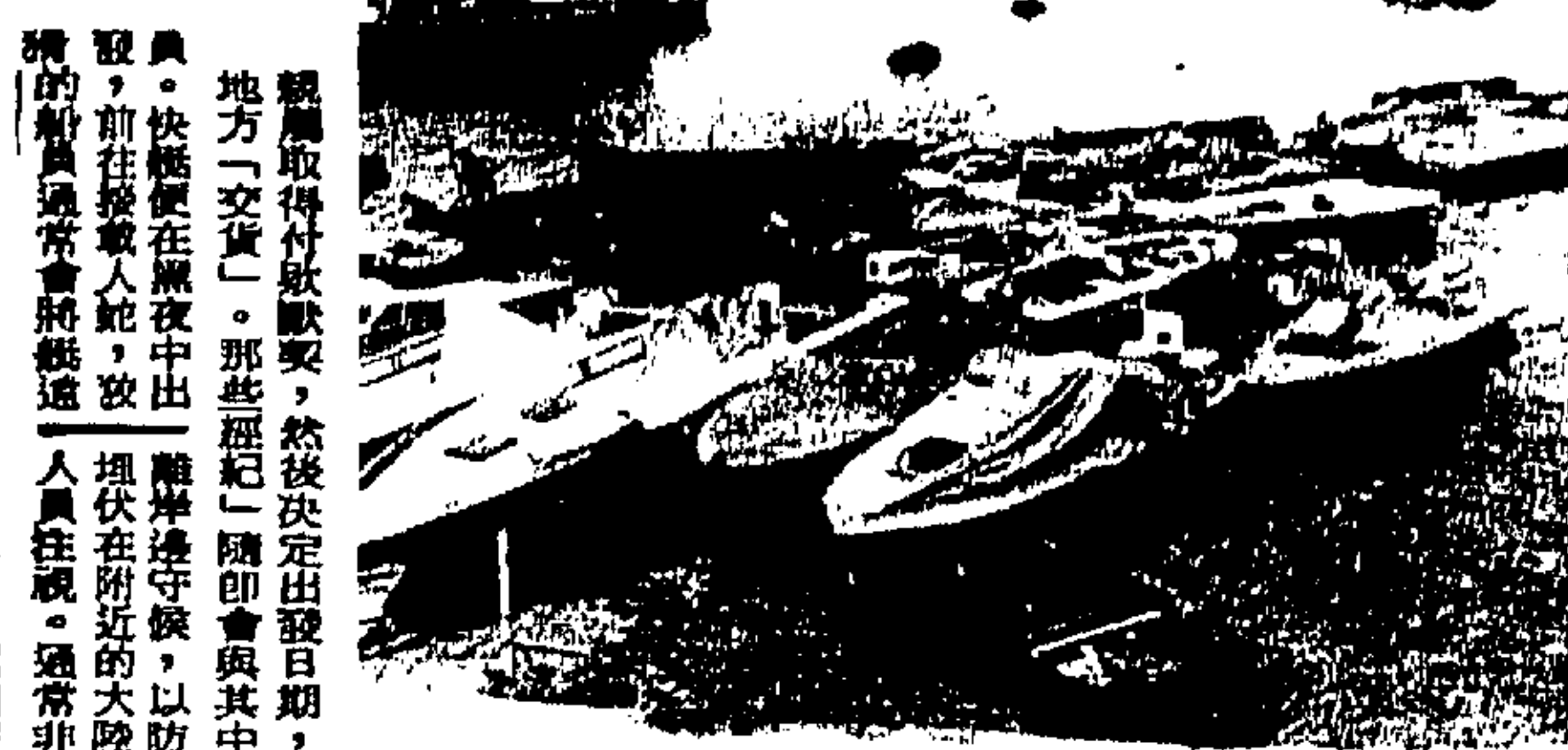
(二) 一九八一年七月廿七日(星期一)

秘書處 稽核處
恒隆銀行(代理人)有限公司

(三) 一九八一年八月四日(星期二)

外匯處 押匯處 電訊處
恒隆(財務)有限公司

電話：5-283300



快捷之查扣巡邏船，客渡船捕獲方警

抵壘政策下掃蕩偷渡組織 扣查蛇船24艘拘64名蛇客

【本報訊】警方正嚴厲打擊偷渡組織，在過去二十四小時內，共扣查蛇船二十四艘，拘捕六十四名蛇客。警方表示，這些蛇客多來自東南亞，他們在船上被關押，等待被運往香港。警方在行動中，共搜獲大量走私文件及通訊工具。目前，所有被捕蛇客均已被移送入境事務處處理。

深水埗兇殺疑案 死者遇害原因 有待警方調查

【本報訊】深水埗發生的一宗兇殺案，死者遇害原因仍有待警方調查。警方表示，死者為一名三十多歲的男子，於昨晚在深水埗的一處公園內遇害。警方在現場發現了死者的血跡及一些個人物品。目前，警方正全力搜捕兇手，並呼籲知情者提供線索。

兩名男子仍被扣留調查

【本報訊】兩名涉嫌與深水埗兇殺案有關的男子，目前仍被警方扣留調查。警方表示，這兩名男子分別為三十多歲及二十多歲，均來自東南亞。警方在行動中，曾對他們進行問話，但他們均表示不知情。目前，警方正進一步調查他們與案情的關係。

港客情侶倒斃 被壓一死一傷

【本報訊】一宗發生在港九的意外，兩名港客情侶在行走時被一輛貨車壓倒，其中一人死亡，另一人受傷。警方表示，意外發生在昨晚深夜，當時兩名情侶正走在馬路上。一輛貨車在行駛過程中，突然失控，將兩人壓倒。目前，警方正調查意外原因，並呼籲司機提高警覺。

去年政府賣地 總逾一百億元

【本報訊】根據政府公佈的數據，去年政府賣地總額超過一百億元。這顯示出政府在土地開發方面的積極態度。政府表示，賣地收入將用於改善基礎設施及社會福利。目前，政府正計劃在未來幾個月內，繼續推出多塊土地進行拍賣。

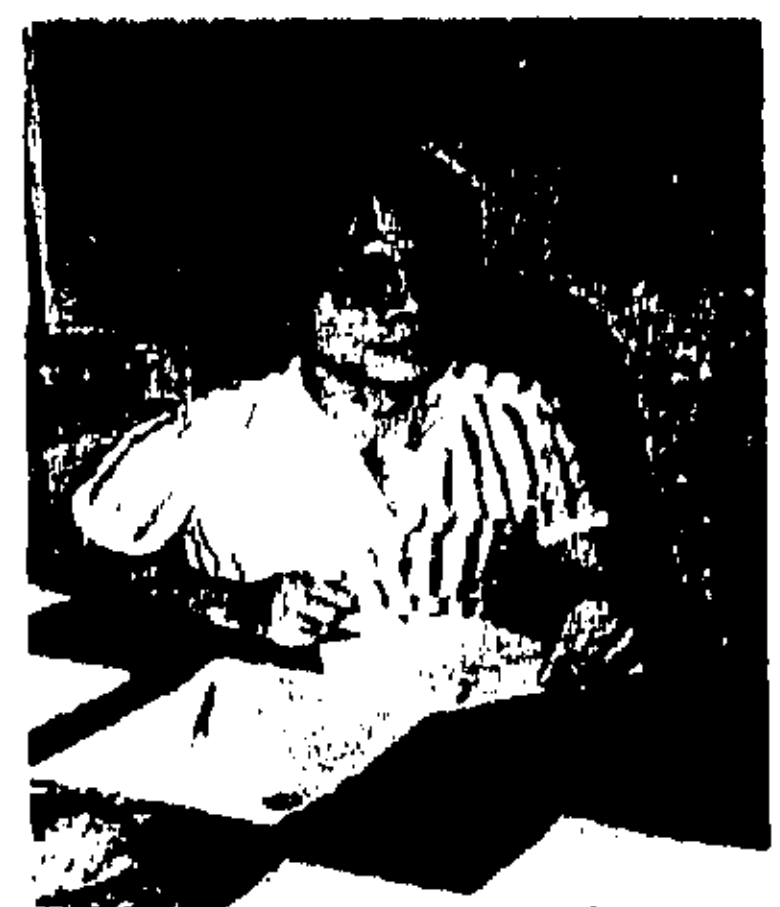
代表列根總統訪問東南亞 陳香梅由台北抵港

【本報訊】美國總統列根的代表陳香梅女士，於昨日由台北抵達香港。陳女士此行是代表列根總統訪問東南亞，並與當地領導人會談。她表示，此次訪問旨在加強美國與東南亞國家的友好關係，並促進經貿合作。

兩石專人指 位油業土出 中共未來五年 能源不會增長

【本報訊】兩位石油專家指出，中國未來五年的能源需求將不會有顯著增長。他們認為，中國目前的能源消費水平已接近飽和，且政府正致力於發展可再生能源。專家表示，中國在石油進口方面的依賴性將逐漸降低，這將對全球石油市場產生影響。

工商時報 5-280708 廣告媒介



懷上萬元旅行支票

徐木在日狂購新裝

徐木在日狂購新裝，懷上萬元旅行支票。徐木在日狂購新裝，懷上萬元旅行支票。徐木在日狂購新裝，懷上萬元旅行支票。

藝訓學員馮文傑外景受傷 麗的昨招待記者記者表聲明

傷愛景外傑文馮員學訓藝 場立明表者記待招昨的麗 賠仲工據將 償裁處勞依

藝訓學員馮文傑外景受傷，麗的昨招待記者記者表聲明。傷愛景外傑文馮員學訓藝 場立明表者記待招昨的麗 賠仲工據將 償裁處勞依。



金槍集

徐木在日狂購新裝

徐木在日狂購新裝，懷上萬元旅行支票。徐木在日狂購新裝，懷上萬元旅行支票。徐木在日狂購新裝，懷上萬元旅行支票。

莊靜而跳槽無線後 對新環境感到滿意

與周潤發呂良偉結劇緣

莊靜而跳槽無線後，對新環境感到滿意。與周潤發呂良偉結劇緣。

為重拍如來神掌 邵氏成立特技組

邵氏成立特技組

為重拍如來神掌，邵氏成立特技組。邵氏成立特技組。

張天愛 有戲癮

張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。

金庸原著改拍電影 會否受到台北杯葛

會否受到台北杯葛

金庸原著改拍電影，會否受到台北杯葛。

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法，邵氏正在謀求解決辦法。

練功無意 練功無意

練功無意

練功無意，練功無意。

張天愛 有戲癮

張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。

金庸原著改拍電影 會否受到台北杯葛

會否受到台北杯葛

金庸原著改拍電影，會否受到台北杯葛。

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法，邵氏正在謀求解決辦法。

練功無意 練功無意

練功無意

練功無意，練功無意。

張天愛 有戲癮

張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。

金庸原著改拍電影 會否受到台北杯葛

會否受到台北杯葛

金庸原著改拍電影，會否受到台北杯葛。

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法，邵氏正在謀求解決辦法。

練功無意 練功無意

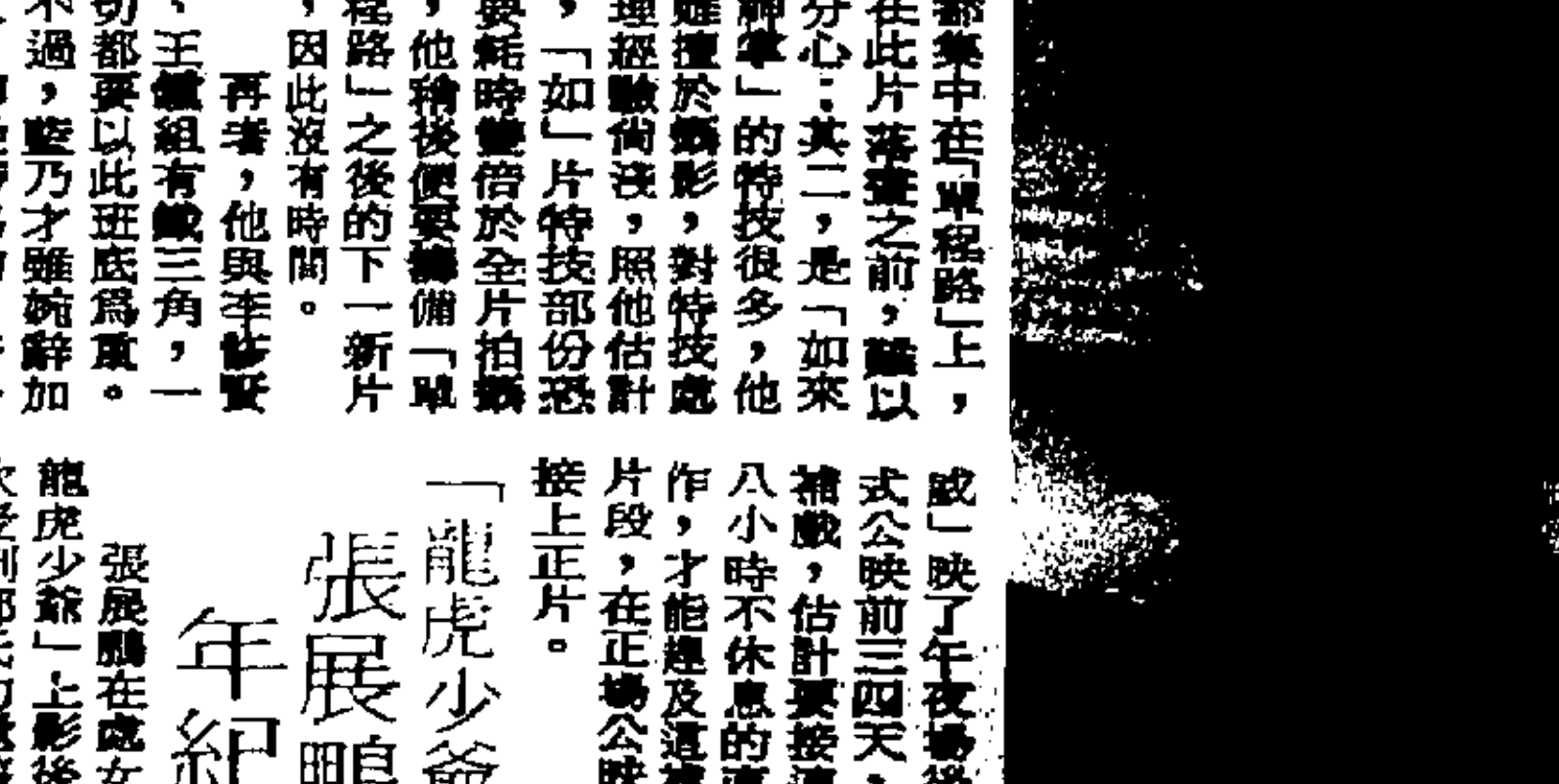
練功無意

練功無意，練功無意。

張天愛 有戲癮

張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。



張天愛 有戲癮

張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。

金庸原著改拍電影 會否受到台北杯葛

會否受到台北杯葛

金庸原著改拍電影，會否受到台北杯葛。

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法，邵氏正在謀求解決辦法。

練功無意 練功無意

練功無意

練功無意，練功無意。

張天愛 有戲癮

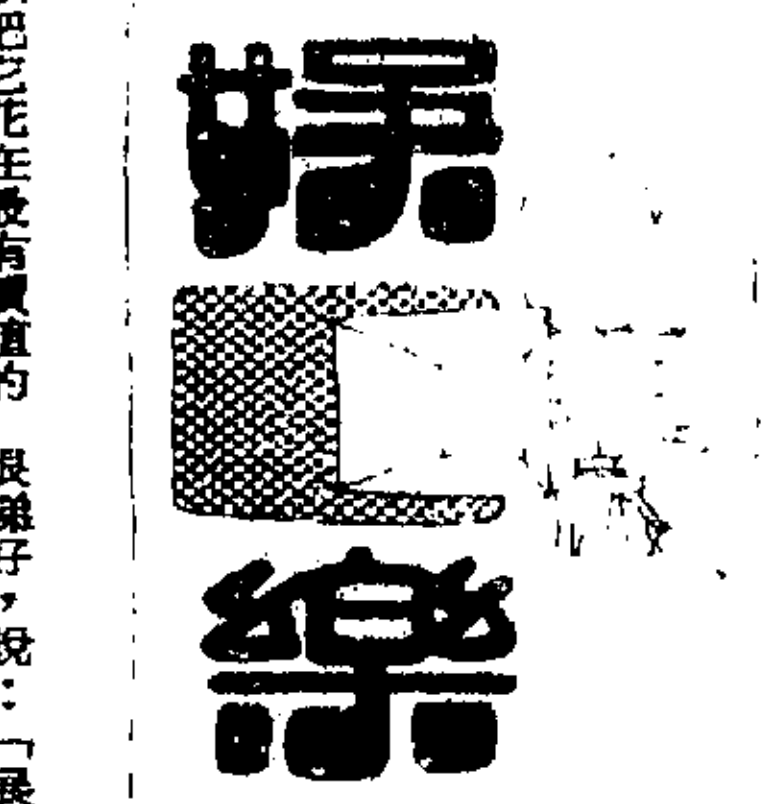
張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。

金庸原著改拍電影 會否受到台北杯葛

會否受到台北杯葛

金庸原著改拍電影，會否受到台北杯葛。



張天愛 有戲癮

張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。

金庸原著改拍電影 會否受到台北杯葛

會否受到台北杯葛

金庸原著改拍電影，會否受到台北杯葛。

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法，邵氏正在謀求解決辦法。

練功無意 練功無意

練功無意

練功無意，練功無意。

張天愛 有戲癮

張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。

金庸原著改拍電影 會否受到台北杯葛

會否受到台北杯葛

金庸原著改拍電影，會否受到台北杯葛。

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法，邵氏正在謀求解決辦法。

練功無意 練功無意

練功無意

練功無意，練功無意。

張天愛 有戲癮

張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。

金庸原著改拍電影 會否受到台北杯葛

會否受到台北杯葛

金庸原著改拍電影，會否受到台北杯葛。

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法

邵氏正在謀求解決辦法，邵氏正在謀求解決辦法。

練功無意 練功無意

練功無意

練功無意，練功無意。

張天愛 有戲癮

張天愛有戲癮

張天愛有戲癮，有戲癮。

張天愛有戲癮，有戲癮。

Table with 2 columns: Time, Program Name. Lists various TV programs and their broadcast times.

Large advertisement for Double Zero featuring a woman and text about movies and entertainment.

Advertisement for Double Zero featuring a woman and text about movies and entertainment.

Large advertisement for Double Zero featuring a woman and text about movies and entertainment.

「史夫人！您看這件羽衣多麼好！」
「一件妙品！您這件背心，您在我面前從來沒去，我幾乎都花了山現在走到七點，要走了嗎？」
「星期一她應該請我，不應請我。」
「清閒天都要上課，祇有星期日和星期日下午才有時間學習校外私塾。而且已經是最後一課了。」
「不錯，你的電話。」
「開你們倆夫婦的關係，江清涓得每個星期六去了哪裏？江清涓的球賽爲什麼沒有給你打氣？你的情敵到底誰？」
「馬連郎，我們已經安排好一個舞會，請所有的同學參加在舞會裡，我們會佈置好，每個星期去。」
「去學習每個星期去，我們快去結婚吧。」
「星期一，我們很快結婚。星期一的球賽，她應該沒有起。」
「你不是——高興，是根本不知道。」馬連郎仍然沒有停止她的驚笑：「我不知道在那兒，距離在一起，甚至向那些——」
「馬……好撒謊！」
「希文巴羅德，却心亂，真的，他應當知道情敵離在一起。」
「白明兒，不，高爾斯。」
「……我沒有告訴

「好極，你一定口口聲聲死路，我也管不了那麼許多，但為你甚麼原擱下我的頭巾，解開我的頭髮？」

「姑娘誤會了，不是我。」

「你不是誰？」

「這個……」

「我明白了，荒唐鬼？」

「姑娘不要生氣，她這麼做也是一番好意。」

「哦，理應好意。」

「在下無法救護姑娘，虧得去姑娘的頭髮之中取出那塊毒藥。」

「這麼說我倒是慶功了，但她為甚麼不辭別呢？」

「這個……也許她另有要事……」

怒，還是在何慕娘占領的主權。

范娜的個性格原是很堅強的，否則她一個年紀輕輕的少女，怎麼敢單獨出沒？

方旋猶不滿意地，心裏已好不猜，因而站了起來道：「時間已晚，姑娘安歇吧！」

范娜卻忽然面色一沉道：「嘉露年也是像你這樣？」

這一句問話來得十分突然，方旋一時想不出他的用意，神色難免一呆。

范娜卻收回目光，舉一舉眼道：「金玉其外，敗絮其中，這結果果然點道理。」

方旋一時有點愣了，他知道范娜對他有些不滿，却想不出有甚麼了。

「姑娘，在下……咳，實在太累了，不過，在下如果甚麼錯處，姑娘儘管指正。」

「真的？」

「真的。」

「你會聽我的？」

「聽，杜鵑姐，在所不辭。」

「我要你殺死唐星……」

（啊，姑娘……）

「怎麼，不願意？」

「不，我只是想不出姑娘要殺唐星的理由。」

「一定要有理由？」

「人沒有關天，殺人怎能沒有理由？」

「這是你說你還是不想聽我的了，我不需要殺這種朋友，你走吧。」

「姑娘能不能聽我說幾句話？」

「唐星是我的師妹，咱們雖然沒有男女之分，却有手足之情，姑娘要殺我，是要陷在下不義，在下烏天下武林所不齒，像這樣的人，你自然會要他做朋友……」

「哦，還有麼？」

「有，唐星找出姑娘眼簾中的迷魂餅，雄說不上恩怨，至少姑娘身受其惠，姑娘要殺她，豈不是違反常理！不過我知道姑娘說的是笑話，不會真的要去殺她的。」

「范鵲環是一個心地良善的姑娘，只因為仇恨，孤獨的影響，使她的心理錯於偏激而已，經旋這麼一說，她的驕骨不由垂了下來。」

「方旋長長一吁道：『人之相知，貴相知心，在下是姑娘的忠實朋友，希望姑娘不必懷疑。范鵲環』一抬頭，睜着方旋嫣然一笑道：『我才是著玩的，希望你不要介意，不過……』」

「方旋精神一振道：『不要灰心，姑娘，有那麼困難說出來咱們研究研究。』」

◎◎◎

「高祖不能亂戴，我有好幾天心情矛盾，決定是否繼續來見潘先生。」

月魔



馮嘉

她雖然不反對人要有宗教信仰，但是她世不肯相信這世界上還有甚麼鬼怪存在。假如真有鬼出現，也不過是類在陰險而已。雖然有那些閒印之類作爲證據，但是亦有可能是村中的人爲了某一種不可告人的目的而製造出

來嚇人的。

不過，林鈴則亦不能否定村中人的另一個講法，那就是，這種怪事的發生可能是受了月魔。上一次出現鬼怪的那晚便是月間之夜，而

當時自己已睡了。有許多不明的真正鬼物都是在月間時活動，因此，也許月亮再圓的時候，怪事又會再出現。以林鈴認為，她們應該耐心等候，等下一個月間之

自然，等候或是李敏最不願去做的事情，但是，

於是她們在那條小小的鄉村中等下去。一方面，晚間

仍不寧靜。

村中的，也是在談話談談中過日子，不知道這種怪物甚麼時候再來，亦不能斷定它是否真會在下次月間之夜才再出現，亦害怕它在再出現的時候會做一些比前一次更加可怕的事情。

但是，林鈴與李敏都不是迷信人士，而且鬍人眼太所以，她們的，就都不是被這恐怖的生活！她們反而過得相當滿意。她們就把這當作是一段世外桃源的假期。的確，這個地方山明水秀，連鄉村的煙草，也沒有空氣污濁和海水污染的煩惱。事實上，這裡的海水之清潔，是在都市和海岸大衆的煩惱。可能一生從未見過的地方。不相信鬼是活物，沒有陰影可能存在，這個地方，就是個很可愛的地方。

李敏是在鄉土長大的，而近鄉然是在城市生活，早就却並未愛上城市市人的生活。她還是，直衝全鄉村的大自然環境地所尤甚是那海邊的垂釣之處。在這裡，她就有機遇重溫她所熟悉的舊情了。因此，她常到水邊去釣魚。如果有的並不害怕水中潛伏的危險。她認為那是大人，如果有

人通神

「文女，她怎麼逃走了？」

「那婆把雙掌託住了眼睛，啊呀，啊呀地低叫：『那婆呀，可像一隻小貓，蘇州女人講話，可真是好聽。』」

歡歡的，又懶懶地，和爺說的文女州話，和魏老師說的蘇州話都不同，文女悠悠說：「那真有趣！」

姚大娘偶然間出神了，想思說：

「你再去說說，要她一起玩！」

「我看，要阿彩去說三個個人一起玩！」

不片，讓她的阿彩更好，一待時候，我待開好了，蘭蘭和阿彩更要好，身有甚麼，也地給阿彩看

一


「麗娟怕盜，阿文要她一起來，她不放！」彩女笑着說。

「起來！」

姚大娘格格地笑着

氣福有算總

高宮博

[illegible]

人物

治學家談遷

「阿彩，用些心，不可能做不到的！」姚大
聲笑着再說：「小美和小正，初時不肯一起，後
來不也一樣！」

「爺，你再買一位蘇州姑娘，和鹽媽相配，
我們三個人服侍着，那樣，鹽媽一定沒話說了
，也不會抱怨！」彩女說：「爺，再買一個！」

言不假。
二則他劍下無情的名聲極盛。不覺大為心動，有某向蘇百妮交納。

道人躬身道：「他是！他身子一搖，脫下了身上的破舊外衣，丟在地上。」

林榮詩集等。

該書囑囑如命，廿七歲時守孝在家，感到遷建明通祀一事，覺得建明通一事實地，一見書，

移改名爲寧縣縣志。他乃浙江海寧縣縣人，其著作除國朝外，尚有

畚耜雜誌，北游錄，臨

新以「實錄」爲基礎，找

該「實錄」之後，又重

回回

眼前爲之

實而通之：「非也！且

的才會，有了名份的善待，就不作與如此！」

③

徐懋功道：「楊公已死，弟與他生前有一面，今應前去墓前一弔，並求貴人一見，未知可否？」

賈浦道：「可以！」

徐懋功手卜了祭茶，與吳蘭甫步行過去。

是自己二。智慧

國師方面

我這有父子交待。」

沙彌問道：「請問您怎麼一個交待？」

詭師乾笑一笑道：「智慧國師發現艾華和你們的屍體懸空不掉的秘訣破壞了。」

花蓮，待我給你一個痛快。」

艾華長長嘆一口氣，心想：「人算不如天算」，不管智慧國師的詭計如何多麼巧妙，仍然被

若不想死，得去修，那就不修了。

錄雲石唐

有個外甥女，姓賈名紫烟，之時，曾送入宮，這是個奇貨，不喜女紅，從幼好觀天象，應天文經緯度數，無不明瞭，此階主拜她爲貴人，後因化逆，她用計潛逃到母舅家，落髮爲尼，但楊臺臣算出她有貴人匹配，京祿終身，便

在隋，
因女子
及試衣
本要
穿著淡
服，向
留在

只見幾畝荒丘，一林黃土，有些荒涼。
賈客勸道：「英雄結局，不過如此！」
賈潤甫等人通知了親貴人。
京貴人叱驛兒換了禮服，到裏前還禮，並請
二人入了食堂。
徐憲功道：「可見貴人一面？」
憲兒入內稟告，說寒烟也是個不怕人的人，
徐憲功跟前出來一拜見，注目詳說，見她端莊

還有甚麼奸道呢？」一時之間，香火道人說道：「這一個……」那得真真的屍體可用？

那道士道：「這個包在我身上，你們再聽我說！」

艾老漢更想不到情勢突然之間變換若此。但他與沙彌、香火道人雖是同門，却從未見過面。是以感到以耳為目方為。

他急急趕到上火的

她的動身真是發自本能，歇情地地上兩件衣服，內藏凶器。前文說過，連沙彌和香火道人身上，都暗藏大量火藥。

這兩件交衣的夾層中，都鋪滿了火藥。假如葉甲手中有五雷珠，則日的局面，她可以一勝於萬。無奈她地上的火器，卻落在極端危險之處。

招生

大

電話

搬屋

痔

卅年
經驗
黃華湛
日本
療法

不用刀
不用藥
不用縫
不用剪
不用打
不用擦
不用洗
不用洗

老練
中醫
陳銳培
皮膚
專科
醫士
專治
痔瘡
內外
痔瘡
脫肛
瘻管
肛裂
肛瘻
肛周
膿腫
肛周
炎等
各種
肛門
疾病
一試
便知
地址
香港
九龍
深水
埗大
馬路
對面
（全
日專
診）

特高微
彩色
電視
裝天線
KC818994
天然行

逃河
瑤明大
電(5)

★ K1610271-7103

子女三兩，
教育，子女
多子未必像

[illegible]

提防假冒

中聯

中華 聯合

老牌 中醫 氏

胃

專治 胃病

地址：中區大馬路

電話：二二二

七代祖傳 鄒劍明

地址：中區大馬路

電話：二二二

收買 廢支

商業

適當 食粥

適當 食粥

[illegible]

搬運
 七月廿日開張
 吳景雲拉
 特設
 下午
 九
 月
 廿
 三

小朋友
大人
票房輕

老

真
人
無
法
演
出
的
絕
招
！
真
人
無
法
表
現
的
笑
料
！

謝金塗

胡樹儒
監製 導演

胡樹儒 蔡志中

南池

後生仔女 A
都咁鍾意
鬆躍過四百萬

多謝！
多謝！

好景可觀
紅磡光華
麗華南昌
嘉禾國際
帝后帝國
今天仍映

晚兩次
笑十燈
八鐘

AND
意!
子
第二週
DEA
STE
E
皇后珍寶
皇都奇聞
內務部
丁
嘉禾笑

[illegible]

富貴逼人

☆☆☆

威

第一喜劇！

吳耀漢 梁善智

再度合作，更勝
神槍妙探手多多！

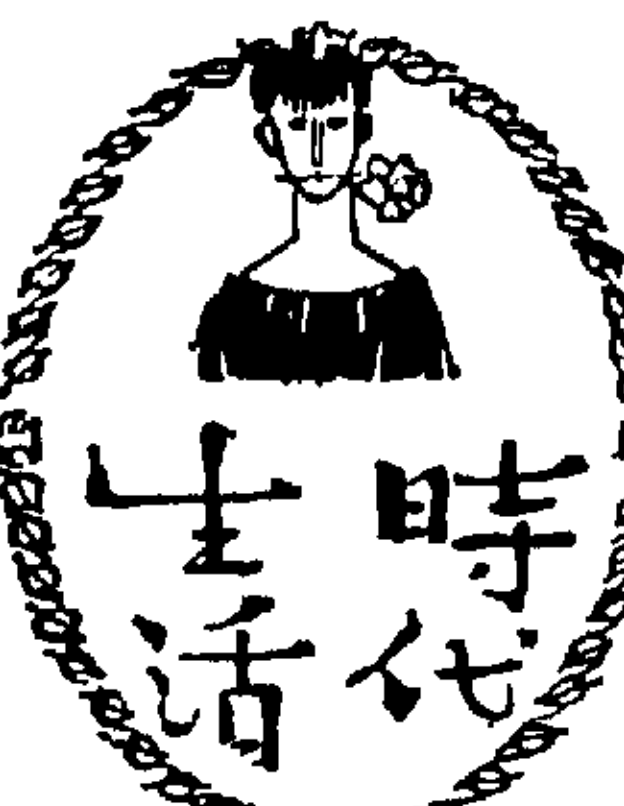
張文環 張志強 陳欣健

盧海鵬 黃鎮時

街六〇客此

育不婦夫一分十 關有方男與數半

自古以來，生命的來源都是神祕莫測的，再加上古代文化的傳述和傳說，使人對生命的起源，感到不可思議。其實，生命的起源，是經過科學家的研究，而得出一個確切的結論。生命起源於海洋，經過了漫長的進化過程，才演變成現在的人類。在進化過程中，男女的分工，也隨之而產生。在原始社會，男女分工，是為了生存的需要。在現代社會，男女分工，則是為了社會的進步。男女分工，是人類社會發展的一個重要因素。在現代社會，男女分工，已經成為一種普遍的現象。在現代社會，男女分工，已經成為一種普遍的現象。在現代社會，男女分工，已經成為一種普遍的現象。



時代生活

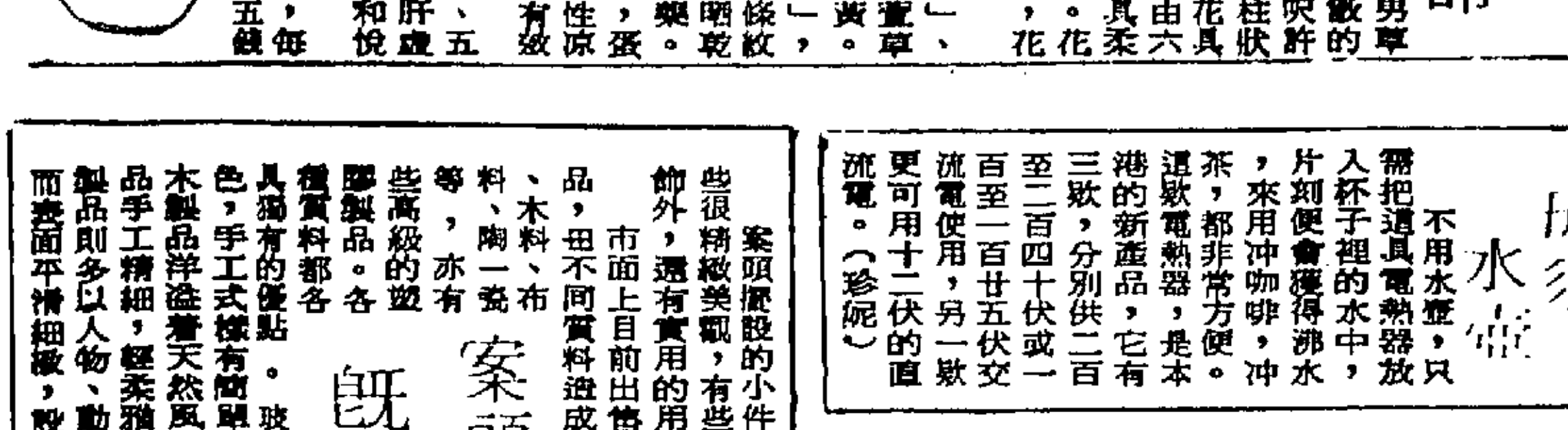


時代生活

在現代社會，男女分工，已經成為一種普遍的現象。在現代社會，男女分工，已經成為一種普遍的現象。在現代社會，男女分工，已經成為一種普遍的現象。

萱草花即金針菜 含有多種維他命

「萱草花」一名「忘憂草」，亦稱「金針菜」。其根部為金針菜，其花為萱草花。萱草花含有多種維他命，對人體健康有益。萱草花含有多種維他命，對人體健康有益。萱草花含有多種維他命，對人體健康有益。



萱草花即金針菜

萱草花含有多種維他命，對人體健康有益。萱草花含有多種維他命，對人體健康有益。萱草花含有多種維他命，對人體健康有益。

富動人花數萬 水風地墓睇家專聘

富動人花數萬，水風地墓睇家專聘。富動人花數萬，水風地墓睇家專聘。富動人花數萬，水風地墓睇家專聘。

上水粉嶺日趨繁榮 道路建設全面改善

上水粉嶺日趨繁榮，道路建設全面改善。上水粉嶺日趨繁榮，道路建設全面改善。上水粉嶺日趨繁榮，道路建設全面改善。

雙門網花 本報公開 歡迎投稿 一經刊登 致送薄酬

雙門網花，本報公開，歡迎投稿。雙門網花，本報公開，歡迎投稿。雙門網花，本報公開，歡迎投稿。

案頭小擺設物品 既美觀亦有實用

案頭小擺設物品，既美觀亦有實用。案頭小擺設物品，既美觀亦有實用。案頭小擺設物品，既美觀亦有實用。

樂快·都新 K666148 H773496

早請映映越映映
小童夜叉
沙查漢
星多智馬鬼
王片樂娛選首港全

泰國聲樂 場五天今·王片樂娛

星多智馬鬼
王片樂娛選首港全
讚大評影報各

樂民門金 場五天今·王片樂娛

星多智馬鬼
王片樂娛選首港全
讚大評影報各

影都 倫敦 利台舞 場五天今·王片樂娛

星多智馬鬼
王片樂娛選首港全
讚大評影報各

珠明·慶普 H704646 K678091

天兩後最
Snow White
公主睡：天後

禾嘉·都皇·后皇

天兩後最
Snow White
公主睡：天後

都京 冠金

天兩後最
Snow White
公主睡：天後

頓盛華·統總

天兩後最
Snow White
公主睡：天後

都國·聲麗

天兩後最
Snow White
公主睡：天後

寶珍 華麗

天兩後最
Snow White
公主睡：天後

華大

天兩後最
Snow White
公主睡：天後

都華 華大新·華豪

天兩後最
Snow White
公主睡：天後